



Zahranické obchodné komory na Slovensku
Foreign Chambers of commerce in Slovakia



SPORTS DAY 2011

SATURDAY, SEPTEMBER 10, 2011

Dear Members and Friends,

I am honoured to inform you about preparations of traditional Sports Day, organized by the informal association of Foreign Chambers of Commerce in Slovakia which will take place on Saturday, September 10, 2011.

Sports Day provides a unique opportunity to informally meet members of your Chamber of Commerce as well as of other chambers of commerce and make new professional contacts and indulge in sport activities.

The venue of this year's Sports Day is **Fakulta telesnej výchovy a športu Univerzity Komenského v Bratislave, Nábr. arm. gen. L. Svobodu 9, 814 69 Bratislava**. Indoor sporting hall will be available so the event takes place at any weather.

Hereby I would like to invite you to take part in one of the following disciplines:

- **FOOTBALL** (team of 6 members: 5 players + 1 goal keeper, surface: grass, artificial grass and indoor hall)
- **BEACH VOLLEYBALL** (team of 5 members)
- **TENNIS – double** (2 pairs)

Each team will pay a **registration fee**:

football team: € 170 for

volleyball team: € 35

one tennis pair: € 20 (each chamber will be represented by 2 pairs)

Collected money will be used to pay for renting the sporting premises.

Refreshment will be provided during the whole day for all sporting teams for free. Accompanying persons will have the opportunity to buy refreshment for symbolic price.

Companies interested to support the event with tombola donations, financial sponsorship and refreshment sponsorship should contact the Chamber office that will provide further details.

Please send your applications with the following details: company name, names of players, sport discipline, contact phone number, to [**events@netherlandschamber.sk**](mailto:events@netherlandschamber.sk)

Looking forward to your participation!



Zahraničné obchodné komory na Slovensku
Foreign Chambers of commerce in Slovakia



THE NETHERLANDS
CHAMBER OF COMMERCE
IN THE SLOVAK REPUBLIC

GAMES RULES AND INSTRUCTIONS

GENERAL INFORMATION:

- Sports Day will take place in **any weather**.
- **Changing rooms for men and for women** will be available for players. As these rooms will not be guarded, they shouldn't be used for keeping your personal things, you will leave them there only at your own risk.
- The teams/players should **enter** the game **within 5 minutes** from scheduled start, otherwise the match is scratched.
- You are allowed to **enter the tennis-courts** wearing **tennis shoes only**.
- Every player will play **at his/her own risk**, the medical service will be provided during the whole day.
- **The coach** of the team, that means the person responsible for its formation and registration, will be the director of each chamber or the person assigned by the director
- **Registration** of teams starts at 8:30, expected end at 17:00.

FOOTBALL:

- Each Chamber can nominate only one football team. The team can consist of representatives of more member companies.
- **Registration fee** for each football team is **€ 170**.
- The game will be organized in groups; the schedule and the results of each match will be placed on an information board.
- Each team should have **6 members** (5 players + goal keeper). If there are more players in a team, they are allowed to change freely during the whole match.
- The match takes **2x10 minutes**.
- Matches will take place on **2 fields**.
- The referees can give a player **a red card** (obligatory changing) and **a yellow card** (2 minutes of play break).

BEACH VOLLEYBALL:

- Only one beach-volleyball team can be nominated to represent each chamber at the Sports Day. The team can consist of representatives of more member companies.
- **Registration fee** for each beach-volleyball team is **€ 70**.
- The game will be organized in groups; the schedule and the results of each match will be placed on an information board.
- Each team should have **5 members** . If there are more players in a team, they are allowed to change freely during the whole match.
- **One set** will be played, the game runs **until** a team gains **15 points**.
- The game will be played on **1 field**.



Zahranické obchodné komory na Slovensku
Foreign Chambers of commerce in Slovakia



THE NETHERLANDS
CHAMBER OF COMMERCE
IN THE SLOVAK REPUBLIC

TENNIS:

- Tennis will be played as a **double**
- Two pairs can be nominated to represent each chamber at the Sports Day
- **Registration fee** for one pair is **€ 20**, the fee is payable at the morning registration
- **The schedule and the results** of each match will be placed on an **information board**.
- The matches will be played on **3 outdoor-courts**.
- The game lasts **1 set**
- Players have to bring own tennis balls.